

雙語詞彙-人文藝術分類

序號	分類	中文	負責組室	英文(漢語拼音)
1	人文藝術	三抱竹南遺址	建管組	Sanbaozhu South Site
2	人文藝術	三抱竹遺址	建管組	Sanbaozhu Site
3	人文藝術	三豐村遺址	建管組	Sanfengcun Site
4	人文藝術	三寶埤南遺址	建管組	Sanbaopi South Site
5	人文藝術	三寶埤遺址	建管組	Sanbaopi Site
6	人文藝術	大港橋遺址	建管組	Dagangqiao Site
7	人文藝術	大道公遺址	建管組	Dadaogong Site
8	人文藝術	五間厝北遺址	建管組	Wujiancuo North Site
9	人文藝術	五間厝南遺址	建管組	Wujiancuo South Site
10	人文藝術	五間厝遺址	建管組	Wujiancuo Site
11	人文藝術	文化遺址	建管組	archaeological site
12	人文藝術	木柵遺址	建管組	Muzha Site
13	人文藝術	牛尿港遺址	建管組	Niuniaogang Site
14	人文藝術	北三舍遺址	建管組	Beisanshe Site
15	人文藝術	右先方南1遺址	建管組	Youxianfang South 1 Site
16	人文藝術	右先方南2遺址	建管組	Youxianfang South 2 Site

序號	分類	中文	負責 組室	英文(漢語拼音)
17	人文 藝術	右先方遺址	建管組	Youxianfang Site
18	人文 藝術	石頭埔北遺址	建管組	Shitoupu North Site
19	人文 藝術	石頭埔遺址	建管組	Shitoupu Site
20	人文 藝術	南關里東遺址	建管組	Nanguanli East Site
21	人文 藝術	南關里遺址	建管組	Nanguanli Site
22	人文 藝術	柑港遺址	建管組	Gangang Site
23	人文 藝術	國立臺灣史前文化博 物館南科考古館	建管組	Museum of Archaeology, Tainan Branch of National Museum of Prehistory
24	人文 藝術	新港堂	建管組	Xingang Temple
25	人文 藝術	道爺南遺址	建管組	Daoye South Site
26	人文 藝術	道爺遺址	建管組	Daoye Site
27	人文 藝術	漢人	建管組	Han Chinese
28	人文 藝術	蘇厝遺址	建管組	Sucuo Site
29	人文 藝術	灣港南遺址	建管組	Wangang South Site
30	人文 藝術	灣港遺址	建管組	Wangang Site

雙語詞彙-內部標示分類

序號	分類	中文	負責組室	英文(漢語拼音)
1	內部標示	閱覽室	秘書室	Reading Room
2	內部標示	配電室	秘書室	Electricity Distribution Facilities
3	內部標示	收發室	秘書室	Mail Room
4	內部標示	局史室	秘書室	History Exhibition
5	內部標示	儲藏室	秘書室	Storeroom
6	內部標示	育嬰室	秘書室	Nursery Room
7	內部標示	事務機室	秘書室	Office Equipment Room
8	內部標示	服務台	秘書室	Information
9	內部標示	記者室	秘書室	Press Room
10	內部標示	停車場	秘書室	Parking Lot
11	內部標示	無障礙廁所	秘書室	Restroom for the Disabled
12	內部標示	無障礙電梯	秘書室	Elevator for Handicapped Passenger
13	內部標示	專業圖書室	秘書室	Specialized Library
14	內部標示	訪客等候區	秘書室	Visitor Waiting Area
15	內部標示	貨梯	秘書室	Freight Elevator

16	內部標示	發包室	秘書室	Bidding Room
17	內部標示	貴賓休息室	秘書室	Guest Lounge
18	內部標示	會議室	秘書室	Conference Room
19	內部標示	資訊作業辦公室	秘書室	IT Operation Office
20	內部標示	電腦訓練教室	秘書室	Computer Training Room
21	內部標示	圖書室	秘書室	Library
22	內部標示	演藝廳	秘書室	Auditorium
23	內部標示	駕駛休息室	秘書室	Driver Rest Room
24	內部標示	器材室	秘書室	Equipment Room
25	內部標示	機房	秘書室	Generators
26	內部標示	檔案室	秘書室	Archives
27	內部標示	環保許可審查辦公室	秘書室	Environmental Permit Reviewing Office

雙語詞彙-出版品分類

序號	分類	中文	負責組室	英文(漢語拼音)
1	出版品	工商業務手冊	工商組	Business Manual
2	出版品	生活地圖	工商組	STSP Living Map
3	出版品	企業社會責任報告書	環安組	Corporate Social Responsibility Report
4	出版品	南部科學園區年報	企劃組	Southern Taiwan Science Park Annual Report
5	出版品	工安電子報	環安組	Industrial Safety epaper
6	出版品	南科簡訊	投資組	Southern Taiwan Science Park NEWSLETTER

雙語詞彙-法規分類				
序號	分類	中文	負責組室	英文(漢語拼音)
1	法規	科學園區保稅業務管理辦法	工商組	Regulations Governing the Bonding Operations in Science Parks
2	法規	科學園區設置管理條例	企劃組	Act for Establishment and Administration of Science Parks
3	法規	科學園區設置管理條例施行細則	企劃組	Enforcement Rules of Act for Establishment and Administration of Science Parks
4	法規	國家科學及技術委員會南部科學園區管理局組織法	人事室	The Organization Act of the Southern Taiwan Science Park Bureau, National Science and Technology Council
5	法規	科學園區廠房及其有關建築物徵購辦法	建管組	Regulation for Expropriation of Science Park's Factory and its Related Structure with Compensation
6	法規	科學園區管理局作業基金收支保管及運用辦法	企劃組	Regulations for Income and Expenditure Management and Utilization of Operation Fund of The Science Park Bureau
7	法規	科學園區管理費收取辦法	工商組	Regulation for Levying the Management Fees at Science Parks
8	法規	科學園區事業廢棄物再利用管理辦法	環安組	Management Regulations for Reuse of Industrial waste in Science Parks
9	法規	科學園區污水處理及污水下水道使用管理辦法	環安組	Regulation for the Use and Management of Wastewater Treatment and Sewage System in the Science Park

雙語詞彙-活動分類

序號	分類	中文	負責組室	英文(漢語拼音)
1	活動	台灣生技月	投資組	Bio Taiwan Exhibiton, Conferences & Partnering
2	活動	南科太陽能模型車親子挑戰營	投資組	STSP's Solar-powered Model Car Family Camp
3	活動	工安環保論壇	環安組	Industrial Safety and Environmental Protection Forum
4	活動	世界科技學城市協會	企劃組	World Technopolis Association (WTA)
5	活動	世界科學園區協會年會	投資組	International Association of Science Parks and Areas of Innovation (IASP) World Conference
6	活動	先進技術專題講座	投資組	Advanced Technology Seminar
7	活動	亞洲科學園區協會年會	投資組	Asian Science Park Association (ASPA) Annual Conference
8	活動	南科之美	投資組	The Beauty of the STSP
9	活動	南科盃路跑暨聯合家庭日	環安組	STSP Running and Family Day
10	活動	南科就業徵才博覽會暨優良勞工表揚活動	環安組	STSP Career Fair and Outstanding Labor Awards
11	活動	耶誕點燈	環安組	Christmas Lighting event

雙語詞彙-園區單位分類

序號	分類	中文	負責組室	英文(漢語拼音)
1	園區單位	工業技術研究院(南分院)	投資組	Industrial Technology Research Institute(Southern Region Campus)
2	園區單位	中央研究院南部生物技術中心	投資組	Academia Sinica Biotechnology Center in Southern Taiwan (AS-BCST)
3	園區單位	中華民國南部科學園區產學協會	投資組	Academia-Industry Consortium for Southern Taiwan Science Park
4	園區單位	台灣科學工業園區科學工業同業公會	工商組	The Allied Association for Science Park Industries
5	園區單位	企劃行銷暨公共事務委員會	工商組	Marketing and Public Affairs Committee
6	園區單位	安全聯防委員會	環安組	Security & Defense Union Committee
7	園區單位	南科國際幼兒園	企劃組	Nanke International Kindergarten
8	園區單位	南科國際實驗高級中學	企劃組	National Nanke International Experimental High School
9	園區單位	南科聯合診所	環安組	Tainan Science-based Industrial Park Clinic
10	園區單位	核能研究所高聚光太陽光發電高科驗證與發展中心	投資組	HCPV Qualification Center of INER at Kaohsiung Science Park

11	園區單位	財政部關務署高雄關 嘉南分關 (南部科學園區)	工商組	Kaoshiung Customs Jianan Branch (Southern Taiwan Science Park)
12	園區單位	財團法人金屬工業研 究發展中心	投資組	Metal Industries Research & Development Centre (MIRDC)
13	園區單位	財團法人國家奈米元 件實驗室	投資組	National Nano Device Laboratories (NDL)
14	園區單位	財團法人國家高速網 路與計算中心	投資組	National Center for High- performance Computing (NCHC)
15	園區單位	財團法人國家實驗動 物中心南部設施	投資組	National Laboratory Animal Center - Tainan
16	園區單位	財團法人電信技術中 心	投資組	Telecom Technology Center
17	園區單位	高雄園區產學創新中 心	投資組	The Industry-Academic Innovation Center at Kaohsiung Science Park
18	園區單位	高雄園區產學策進會	投資組	Academia-Industry Promotion Committee at Kaohsiung Science Park
19	園區單位	國立中正大學研發處 技術推廣中心南科辦 公室	投資組	National Chung-Cheng University- Office of Research and Development (ORD)
20	園區單位	成功大學技轉育成中 心	投資組	National Cheng Kung University Technology Transfer & Business Incubation Center (TTBIC)
21	園區單位	南部科學園區勞工安 全衛生促進會	環安組	Association of Industrial Safety of STSP
22	園區單位	園區採購作業委員會	工商組	STSP Procurement Committee

23	園區 單位	經濟部中小企業處南 科育成中心	投資組	The SME Incubator At Tainan Science Park, Small and Medium Enterprise Administration
24	園區 單位	資源再生中心	環安組	Resource Recycling Center
25	園區 單位	複合式商場	工商組	Shopping Mall
26	園區 單位	環工中心	環安組	Environmental Protection Center
27	園區 單位	聯電先進製程研發中 心	投資組	UMC Research Center for Advanced Manufacturing
28	園區 單位	警察大樓	環安組	Police Building
29	園區 單位	南瀛生技研發大樓	投資組	Nanying Biotechnology Research Building
30	園區 單位	消防隊 (南科分隊)	環安組	Fire Brigade ( Nanke Station )

雙語詞彙-地方分類

序號	分類	中文	負責組室	英文(漢語拼音)
1	地方	永安區	建管組	Yongan District
2	地方	安定區	建管組	Anding District
3	地方	岡山區	建管組	Gangshan District
4	地方	善化區	建管組	Shanhua District
5	地方	新市區	建管組	Sinshih District
6	地方	路竹區	建管組	Lujhu District
7	地方	三爺里	建管組	Sanye Village
8	地方	北嶺里	建管組	Beiling Village

雙語詞彙-區外單位分類

序號	分類	中文	負責 組室	英文(漢語拼音)
1	區外 單位	樹谷園區	建管組	Tree Valley Park
2	區外 單位	國家科學及技術委員會 科學園區審議委員會	投資組	the Science Park Supervisory Committee under the National Science and Technology Council
3	區外 單位	我國駐外單位	投資組	Overseas Offices of R.O.C.

雙語詞彙-產業用語分類

序號	分類	中文	負責組室	英文(漢語拼音)
1	產業用語	碳青黴烯類抗生素原料藥	投資組	carbapenem antibiotics active pharmaceutical ingredients
2	產業用語	CVD鑽石厚膜	投資組	CVD diamond-thick wafer
3	產業用語	HA粉末燒結體	投資組	HA agglomerate powders
4	產業用語	ITO導電玻璃	投資組	ITO conductive glass
5	產業用語	人工牙根	投資組	dental implant
6	產業用語	上游	投資組	upstream
7	產業用語	下游	投資組	downstream
8	產業用語	小型渦輪發電機	投資組	small turbine generator
9	產業用語	工業機器人	投資組	industrial robot
10	產業用語	中小尺寸液晶顯示模組	投資組	small and medium size TFT-LCD module
11	產業用語	中草藥	投資組	Chinese herbal medicine
12	產業用語	中游	投資組	midstream
13	產業用語	五代高純度鋁靶	投資組	fifth-generation high-purity aluminum sputter target
14	產業用語	化學品管理處理系統	投資組	chemicals management and process system
15	產業用語	化學機械研磨液	投資組	chemical mechanical polishing (CMP) slurry

16	產業用語	化學機械研磨製程清潔液	投資組	chemical mechanical polishing (CMP) process cleaner
17	產業用語	反射片	投資組	reflector
18	產業用語	反射式偏光增亮膜	投資組	dual brightness enhancement film (DBEF)
19	產業用語	太陽光模擬器	投資組	solar simulator
20	產業用語	太陽能	投資組	solar-power
21	產業用語	太陽能系統	投資組	solar energy system
22	產業用語	太陽能產業	投資組	photovoltaic industry
23	產業用語	太陽能發電模組	投資組	solar-power generation system module
24	產業用語	太陽能節能照明產品	投資組	solar energy saving illuminating product
25	產業用語	牙科臨床技術評估及考核導引系統	投資組	professional dental evaluation system
26	產業用語	功能性乳酸菌粉	投資組	functional lactic acid bacterial powder
27	產業用語	半導體	投資組	semiconductor
28	產業用語	半導體設備	投資組	semiconductor equipment
29	產業用語	半導體設備化學清洗站	投資組	semiconductor equipment chemical cleaning station
30	產業用語	半導體製程設備及設施改良與升級工程諮詢顧問及施工	投資組	semiconductor process equipment and facilities improvement and upgrade engineering consulting and construction
31	產業用語	平面顯示器	投資組	flat panel display (FPD)
32	產業用語	生化製藥	投資組	bio-pharmaceutical

33	產業用語	生技醫療器材產業	投資組	medical device industry
34	產業用語	生物技術	投資組	biotechnology
35	產業用語	生物製藥	投資組	biotech pharmacy
36	產業用語	生物製藥技術服務	投資組	biopharmaceutical technology service
37	產業用語	石英爐管	投資組	quartz tube
38	產業用語	先進半導體製程開發服務	投資組	advanced semiconductor process development service
39	產業用語	光收發器模組	投資組	optical transceiver module
40	產業用語	光通訊元件	投資組	optical communications device
41	產業用語	光罩	投資組	mask or photomask
42	產業用語	光電	投資組	optoelectronics
43	產業用語	光電產業製程檢測	投資組	optoelectronics process tester
44	產業用語	光學級石英晶棒	投資組	optical quartz ingot
45	產業用語	光學級壓克力液晶螢幕保護鏡片	投資組	optical acrylic LCD monitor protective filter
46	產業用語	光學濾片	投資組	optical filter
47	產業用語	光學鏡片	投資組	optical lenses
48	產業用語	再生能源轉換設備	投資組	renewable energy switching equipment
49	產業用語	印刷電路板鑽孔機與成型機	投資組	printed circuit board drilling machine and forming machine
50	產業用語	多晶矽	投資組	polysilicon

51	產業用語	有機電激發光顯示器面板	投資組	organic light-emitting diode (OLED) display panel
52	產業用語	自動化系統	投資組	automatic system
53	產業用語	自動化設備	投資組	automatic equipment
54	產業用語	低溫真空表面處理應用產品及設備	投資組	low temperature vacuum coating product and equipment
55	產業用語	冷陰極螢光燈管	投資組	cold cathode fluorescent lamp (CCFL)
56	產業用語	供應鏈	投資組	supply chain
57	產業用語	具超微細稜鏡結構之增亮膜	投資組	microprism brightness enhancement film (BEF)
58	產業用語	奈米級研磨精密模具	投資組	nano grinding precision mold
59	產業用語	奈米混成材料	投資組	nano-hybrid materials
60	產業用語	奈米銅製程技術	投資組	nano copper process technology
61	產業用語	奈米複合材料	投資組	nano-composite material
62	產業用語	矽控液晶光閥	投資組	liquid crystal on silicon (LCOS)
63	產業用語	矽薄膜太陽能電池	投資組	silicon thin-film solar cell
64	產業用語	矽薄膜太陽能電池	投資組	a-Si/mc-Si solar cell
65	產業用語	非多層膜式反射偏光片	投資組	diffused reflective polarizer film (DRPF)
66	產業用語	封裝測試	投資組	packaging and testing
67	產業用語	毒理	投資組	toxicology
68	產業用語	玻璃基板	投資組	glass substrate

69	產業用語	疫苗製劑	投資組	vaccine product
70	產業用語	背光模組	投資組	backlight module
71	產業用語	面板	投資組	panel
72	產業用語	面板加工	投資組	panel fabrication
73	產業用語	面板廠	投資組	panel manufacturer
74	產業用語	原材料	投資組	raw material
75	產業用語	套裝太陽能並聯型系統	投資組	solar-energy parallel system kit
76	產業用語	套裝太陽能風力複合型系統	投資組	solar-energy wind power compound system kit
77	產業用語	套裝太陽能獨立型系統	投資組	solar-energy independent system kit
78	產業用語	氣動式低速磨牙機	投資組	pneumatic low-speed dental handpiece
79	產業用語	氣動式高速磨牙機	投資組	pneumatic highspeed dental handpiece
80	產業用語	氣渦輪機動力設備	投資組	pneumatic turbine power equipment
81	產業用語	氧化銦錫導電薄膜	投資組	ITO conductive film
82	產業用語	真空系統	投資組	vacuum system
83	產業用語	真空鍍膜設備	投資組	vacuum coating equipment
84	產業用語	配向膜	投資組	alignment layer
85	產業用語	配向膜材料	投資組	alignment film material
86	產業用語	高科技微波醫療技術	投資組	high-tech microwave medical treatment

87	產業用語	高值金屬類	投資組	high-value metal
88	產業用語	高純度石英	投資組	clear quartz
89	產業用語	高速綜合加工中心機	投資組	high speed machine center
90	產業用語	高聚光太陽光發電模組驗證制度	投資組	HCPV power generation module certification system
91	產業用語	偏光板	投資組	polarizer
92	產業用語	動物類及水產類萃取物產品	投資組	animal, water fowl extract product
93	產業用語	國內一次驗證，全球通關	工商組	One Certification, Acceptance Worldwide
94	產業用語	基因體資料庫	投資組	genome database
95	產業用語	彩色影像顯示器	投資組	color display
96	產業用語	彩色濾光片	投資組	color filter
97	產業用語	氫氧基磷灰石粉末	投資組	hydroxyapatite (HA) powder
98	產業用語	液位監測系統	投資組	liquid level measurement system
99	產業用語	現行優良藥品製造規範	投資組	Current Good Manufacturing Practice (cGMP)
100	產業用語	產業聚落	投資組	industry cluster
101	產業用語	眼科雷射	投資組	laser for eye surgery
102	產業用語	蛋白質基因檢測	投資組	protein gene test
103	產業用語	設備產業自製率	投資組	equipment home-production rate

104	產業用語	軟性電子	投資組	Flexible Electronic
105	產業用語	軟性銅箔基板	投資組	flexible copper clad laminate
106	產業用語	通訊	投資組	telecommunications
107	產業用語	連續式真空薄膜濺鍍設備	投資組	Sputter
108	產業用語	陶瓷粉末	投資組	ceramic powder
109	產業用語	陶瓷薄膜加熱元件	投資組	ceramic heating plate
110	產業用語	晶片檢測系統	投資組	chips test system
111	產業用語	晶圓再生廠	投資組	wafer reclaim plant
112	產業用語	晶圓針測機	投資組	wafer prober
113	產業用語	晶圓專工	投資組	wafer foundry
114	產業用語	晶圓探針卡	投資組	probe card
115	產業用語	晶圓盒	投資組	wafer cassette
116	產業用語	晶圓廠	投資組	wafer plant
117	產業用語	植物分子農場	投資組	plant molecular farming
118	產業用語	無塵室	投資組	clean room
119	產業用語	無鉻塗料	投資組	chromium-free coating system
120	產業用語	無線寬頻終端接取應用裝置	投資組	broadband wireless access application service
121	產業用語	無線寬頻韌體	投資組	wireless broadband firmware

122	產業用語	發光二極體晶粒	投資組	LED chips
123	產業用語	發光二極體磊晶片	投資組	LED epi-wafer
124	產業用語	發聚光型太陽能發電系統模組	投資組	concentrator photovoltaic power system module
125	產業用語	菇菌類及食品用微生物發酵產品	投資組	mushroom, fungi, edible microbe-fermented product
126	產業用語	視訊解碼調諧軟體	投資組	video decoding tuner software
127	產業用語	量產	投資組	mass production
128	產業用語	微生物發酵化妝品原料	投資組	microbe-fermented cosmetic ingredient
129	產業用語	微生物製劑	投資組	microbial product
130	產業用語	微波元件	投資組	microwave device
131	產業用語	微細腳間距COF封裝技術	投資組	fine-pitch COF packaging
132	產業用語	微電子級導電漿料	投資組	microelectronic metallic conductor paste
133	產業用語	微電漿氧化表面處理技術	投資組	micro plasma oxidation surface treatment
134	產業用語	微機電	投資組	micro-electro-mechanical system (MEMS)
135	產業用語	農業生技	投資組	agricultural biotechnology
136	產業用語	雷射磨牙機	投資組	laser dental handpiece
137	產業用語	電子用黏性精密材料產品	投資組	electronic adhesive material
138	產業用語	電子材料	投資組	electronic material

139	產業用語	電子級溶劑材料	投資組	EL-grade solvent material
140	產業用語	電子產業用光阻劑材料	投資組	EL-grade photo-resist material
141	產業用語	電子產業用顯影液材料	投資組	EL-grade developer material
142	產業用語	電信產業	投資組	telecommunications industry
143	產業用語	雷射切割機	投資組	laser cutter
144	產業用語	電腦周邊	投資組	computer peripheral
145	產業用語	電腦數值控制精密車床	投資組	computer numerical control (CNC) precision lathe
146	產業用語	靶材	投資組	target
147	產業用語	精密機械	投資組	precision machinery
148	產業用語	精密黏著材料	投資組	precision adhesive material
149	產業用語	綠能產業	投資組	green energy industry
150	產業用語	稜鏡片(聚光片)	投資組	prism sheet
151	產業用語	增光片	投資組	Brightness Enhancement Film (BEF)
152	產業用語	製程技術	投資組	processing technology
153	產業用語	製程設備	投資組	processing equipment
154	產業用語	廣電實驗室	投資組	broadcasting testing laboratory
155	產業用語	影像顯示	投資組	display
156	產業用語	摩擦攪拌接合技術產品	投資組	friction stir welding applied product

157	產業用語	數位內容	投資組	digital content
158	產業用語	數位家庭與數位電視 驗證實驗室	投資組	digital family and digital TV validation lab
159	產業用語	磊晶	投資組	epitaxy
160	產業用語	線性馬達綜合加工中 心機	投資組	linear motor machine center
161	產業用語	燃料電池系統	投資組	fuel cell
162	產業用語	積體電路	投資組	integrated circuits (IC)
163	產業用語	積體電路封裝測試	投資組	IC packaging and testing
164	產業用語	積體電路設計	投資組	IC design
165	產業用語	積體電路測試分類機	投資組	IC tester handler
166	產業用語	積體電路雷射模組	投資組	IC laser module
167	產業用語	優酪乳用直投式乳酸 菌粉	投資組	yogurt DVS lactic acid bacterial powder
168	產業用語	壓電級石英晶棒	投資組	piezoelectric quartz ingot
169	產業用語	檢驗試劑	投資組	diagnostic detection kit
170	產業用語	薄膜太陽能電池	投資組	thin-film solar cell
171	產業用語	黏著劑	投資組	adhesive
172	產業用語	擴散片	投資組	diffusion chip
173	產業用語	擴散膜	投資組	diffusion film
174	產業用語	藍寶石基板	投資組	sapphire substrate

175	產業用語	醫療用品	投資組	medical product
176	產業用語	雙金屬合金料管	投資組	bimetal alloy pipe
177	產業用語	離子佈植系統	投資組	ion implanting system
178	產業用語	離子植入機	投資組	ion implanter
179	產業用語	藥物活性測試	投資組	bioactive test of drugs
180	產業用語	藥物動力學	投資組	pharmacokinetics
181	產業用語	觸控面版	投資組	touch panel
182	產業用語	驅動IC	投資組	driver IC
183	產業用語	驅動IC封裝	投資組	driver IC packaging
184	產業用語	鑽石散熱模組	投資組	diamond heat sink module
185	產業用語	鑽石鍍膜生醫相關產品	投資組	diamond-coated biomedical products

雙語詞彙-業務用語分類

序號	分類	中文	負責組室	英文(漢語拼音)
1	業務用語	ASPA Awards 最佳企業首獎	投資組	ASPA Awards – Grand Prize of the Best Enterprise
2	業務用語	233減災方案	環安組	National 233 Accident Reduction Plan
3	業務用語	8.5代廠	投資組	Gen-8.5 plant
4	業務用語	AEO認證	工商組	AEO certification
5	業務用語	E化作業	企劃組	Computer-based operation
6	業務用語	FPD設備製造整合中心	投資組	Integrative Center for FPD Equipment Manufacturing
7	業務用語	ISO14001國際認證	環安組	ISO 14001 international certification
8	業務用語	PBL教室	投資組	Project Based Learning classroom
9	業務用語	人才培育補助	投資組	Talent Cultivation Subsidy
10	業務用語	土地出租率	建管組	land occupancy rate
11	業務用語	土地使用分區	建管組	land use districts
12	業務用語	工安人員	環安組	industry safety staff
13	業務用語	工安週	環安組	Occupational Safety Week
14	業務用語	工安環保月	環安組	Month of Promoting Occupational Safety and Environmental Protection
15	業務用語	工商登記	工商組	Industrial Commercial Registration

16	業務用語	工程執行	營建組	construction work
17	業務用語	工程採購	營建組	engineering procurement
18	業務用語	工程規範	營建組	construction specification
19	業務用語	工程履約	營建組	construction execution
20	業務用語	工業用地	建管組	industrial land
21	業務用語	工廠校正	工商組	Factory Correction & Operation Census
22	業務用語	已出租面積	建管組	rented area
23	業務用語	已核配面積	建管組	assigned area
24	業務用語	中華民國企業環保獎	環安組	ROC Enterprise Environmental Protection Award
25	業務用語	公司設立與變更登記	工商組	Registration of Company Establishment and Change
26	業務用語	公共設施用地	建管組	public facility land
27	業務用語	公開招標	秘書室	open tendering
28	業務用語	公聽會	環安組	public hearing
29	業務用語	分機一覽表	秘書室	telephone extension table
30	業務用語	可供出租土地面積	建管組	rentable area
31	業務用語	永續報告書	環安組	Corporate Sustainability Reports
32	業務用語	生技走廊	投資組	biotech corridor
33	業務用語	生活機能地圖	工商組	Map of STSP Life

34	業務用語	生態保育	環安組	ecological conservation
35	業務用語	申報率	環安組	declaration rate
36	業務用語	全國級友善職場標章認證	環安組	National Friendly Workplace Label Certification
37	業務用語	全國模範勞工	環安組	National Award for Model Labor
38	業務用語	再生能源	投資組	renewable energy
39	業務用語	合作備忘錄	投資組	Memorandum of Understanding (MOU)
40	業務用語	地下管線	營建組	underground pipeline
41	業務用語	地理資訊系統	營建組	Geographic Information System (GIS)
42	業務用語	安順寮排水	營建組	Anshunliao drainage
43	業務用語	有效核准家數	投資組	effective number of approved enterprises
44	業務用語	自動化通關系統	工商組	Automated Customs Clearance System
45	業務用語	住宅用地	建管組	Housing estate
46	業務用語	決算	主計室	Financial Statement
47	業務用語	決算書表查核	工商組	Audit of Financial Statement
48	業務用語	防洪	營建組	flood prevention
49	業務用語	防洪警戒標準	營建組	standard of warning for flood prevention
50	業務用語	事業專用區	建管組	designated industrial zone
51	業務用語	事業廢棄物管理	環安組	industrial waste management

52	業務用語	物流中心	工商組	Logistics Center
53	業務用語	附屬單位預算	主計室	subordinate unit budget
54	業務用語	保稅品報廢系統	工商組	Bonded Goods Write-off System
55	業務用語	保稅區	工商組	Bonded Area
56	業務用語	保稅區移轉	工商組	Transfer Sales Within The Bonded Area
57	業務用語	保稅業務人員	工商組	Bonded Operation Personnel
58	業務用語	保警隊	環安組	Special Police Brigade
59	業務用語	南風再起	投資組	Rise of the South
60	業務用語	南部生技醫療器材產業聚落發展計畫	投資組	Southern Taiwan Medical Device Industry Cluster Development Plan
61	業務用語	南部科學園區環境報告書	環安組	Southern Taiwan Science Park Environment Report
62	業務用語	南部科學園區籌設計畫	企劃組	STSP Development Plan
63	業務用語	建廠用地	建管組	factory land
64	業務用語	建蔽率	建管組	building coverage ratio
65	業務用語	施政成果	企劃組	administrative achievement
66	業務用語	毒化災害緊急應變演練	環安組	toxic disaster drill
67	業務用語	看西排水	營建組	Kanxi drainage
68	業務用語	科專計畫	投資組	Technology Development Program

69	業務用語	科學園區管理局作業基金	主計室	Operations Funds of the Science Park
70	業務用語	科學園區廠商滿意度調查	企劃組	Science Park Enterprises' Satisfaction Survey
71	業務用語	重大職業災害死亡率	環安組	the death rate caused by major occupational disaster
72	業務用語	容積率	建管組	Floor space index Floor area ratio
73	業務用語	核准投資額	投資組	approved investment amount
74	業務用語	核配率	建管組	Land Assignment Rate
75	業務用語	消防安全設備	環安組	fire-fighting facility
76	業務用語	消防演習	環安組	fire drill
77	業務用語	租賃管理	建管組	lease management
78	業務用語	財稅講座	工商組	Fiscal Law and Taxation Workshop
79	業務用語	國科會科學園區人才培育補助計畫	投資組	Talents Cultivation Subsidy of NSTC
80	業務用語	專業及技術人才培訓	投資組	professional and technical personnel training
81	業務用語	排水	營建組	drainage
82	業務用語	採購指南	工商組	Business Procurement Guidelines
83	業務用語	深耕南台灣、佈局全世界	投資組	Richly Cultivating Southern Taiwan while Reaching Out to the World
84	業務用語	產值	工商組	Production Value

85	業務用語	產學合作	投資組	industry-academia cooperation
86	業務用語	累計核准家數	投資組	cumulated number of approved companies
87	業務用語	Park 17 商場	工商組	Park 17 Life Style Center
88	業務用語	設備投資抵減證明	工商組	Certificate of Tax Credits for Investment in Equipment
89	業務用語	通關服務系統	工商組	Customs Clearance Service System
90	業務用語	創業工坊	企劃組	Start-up Workshop
91	業務用語	勞動檢查	環安組	labor inspection
92	業務用語	勞資爭議	環安組	labor dispute
93	業務用語	單一窗口服務	工商組	one-stop service
94	業務用語	報關行	工商組	Customs Clearance Agency
95	業務用語	敦親睦鄰球賽暨趣味競賽	環安組	Community spirit ball games
96	業務用語	焚化爐	環安組	incinerator
97	業務用語	無線寬頻	企劃組	wireless broadband
98	業務用語	進出口值(貿易額)	工商組	Foreign Trade Amount
99	業務用語	園區事業	工商組	Park Enterprise
100	業務用語	園區兩性工作平等評議委員會	環安組	STSP Gender Equality Committee
101	業務用語	節水	營建組	Water Saving

102	業務用語	道路挖掘申請	營建組	application for road excavation
103	業務用語	電話禮貌測試	秘書室	telephone courtesy test
104	業務用語	管理及商業服務用地	建管組	administrative and commercial service land
105	業務用語	管理費	工商組	management fee
106	業務用語	綠色矽島	企劃組	the Green Silicon Island
107	業務用語	緊急應變決策支援專家系統	環安組	Expert Supporting System of Emergency Response Decision-making
108	業務用語	緊急應變聯防組織	環安組	Joint Emergency Response Organization
109	業務用語	廠房出租率	建管組	factory occupancy rate
110	業務用語	廢止及出區	投資組	revoked or moved out of the Park
111	業務用語	XR 防災訓練中心	環安組	XR Center
112	業務用語	樂活	企劃組	LOHAS
113	業務用語	模組課程	投資組	module course
114	業務用語	燕鴿	建管組	Glareola maldivarum (學名) Eastern Collared Pratincole(英名)
115	業務用語	優良勞工表揚大會	環安組	Award Ceremony for the Outstanding Labor
116	業務用語	營業額	工商組	Turnover
117	業務用語	環保設施	環安組	environmental protection facility
118	業務用語	環境保護	環安組	environmental protection

119	業務用語	環境保護發展推動基金會	環安組	Foundation for the Promotion of Environmental Protection
120	業務用語	環境微振監測站	環安組	Environmental Micro-Vibration Monitoring Station
121	業務用語	環境管理認證	環安組	Environmental Management Accreditation System
122	業務用語	環境影響說明書	環安組	environmental impact statement
123	業務用語	總揮發性有機化合物	環安組	TVOCs (total volatile organic compounds)
124	業務用語	總量管制	環安組	total quantity control
125	業務用語	總樓地板面積	建管組	total floor area
126	業務用語	職業災害	環安組	occupational disaster
127	業務用語	再生水	營建組	Reused Water

雙語詞彙-組織分類

序號	分類	中文	負責 組室	英文(漢語拼音)
1	組織	營建組	人事室	Construction Management Division
2	組織	設施維護科	人事室	Facility Maintenance Section
3	組織	土木工程科	人事室	Civil Engineering Section
4	組織	建築科	人事室	Architectural Section
5	組織	建管組	人事室	Land Development Division
6	組織	水電交通科	人事室	Water, Electrical & Traffic Section
7	組織	地政租賃科	人事室	Land Acquisition and Rental Services Section
8	組織	規劃建管科	人事室	Land Planning and Construction Management Section
9	組織	工商組	人事室	Business Division
10	組織	工商科	人事室	Industrial and Commercial Services Section
11	組織	外貿科	人事室	Foreign Trade Section
12	組織	環安組	人事室	Environment & Labor Affairs Division
13	組織	工安科	人事室	Industrial Safety Section
14	組織	環保科	人事室	Environmental Protection Section
15	組織	勞資科	人事室	Labor Relations Section
16	組織	企劃組	人事室	Planning Division
17	組織	企劃科	人事室	Planning Section

18	組織	管考科	人事室	Evaluation Section
19	組織	財務規劃科	人事室	Financial Planning Section
20	組織	投資組	人事室	Investment Services Division
21	組織	投資科	人事室	Investment Affairs Section
22	組織	產學研發科	人事室	Industry-Academic Research and Development Section
23	組織	業務推廣科	人事室	Investment Promotion Section
24	組織	人事室	人事室	Personnel Office
25	組織	主計室	人事室	Accounting Office
26	組織	政風室	人事室	Civil Service Ethics Office
27	組織	秘書室	人事室	Secretariat
28	組織	文書科	人事室	Documentation Section
29	組織	採購庶務科	人事室	Procurement & General Affairs Section
30	組織	局長	人事室	Director-general
31	組織	副局長	人事室	Deputy Director-general
32	組織	主任秘書	人事室	Chief Secretary
33	組織	營建組組長	人事室	Director, Construction Management Division
34	組織	營建組副組長	人事室	Deputy Director, Construction Management Division
35	組織	建管組組長	人事室	Director, Land Development Division

36	組織	建管組副組長	人事室	Deputy Director, Land Development Division
37	組織	工商組組長	人事室	Director, Business Division
38	組織	工商組副組長	人事室	Deputy Director, Business Division
39	組織	環安組組長	人事室	Director, Environment & Labor Affairs Division
40	組織	環安組副組長	人事室	Deputy Director, Environment & Labor Affairs Division
41	組織	企劃組組長	人事室	Director, Planning Division
42	組織	企劃組副組長	人事室	Deputy Director, Planning Division
43	組織	投資組組長	人事室	Director, Investment Services Division
44	組織	投資組副組長	人事室	Deputy Director, Investment Services Division
45	組織	人事室主任	人事室	Chief, Personnel Office
46	組織	主計室主任	人事室	Chief, Accounting Office
47	組織	政風室主任	人事室	Chief, Civil Service Ethics Officer
48	組織	簡任秘書	人事室	Senior Secretary
49	組織	秘書	人事室	Secretary
50	組織	法制秘書	人事室	Legal Secretary
51	組織	專門委員	人事室	Senior Executive Officer
52	組織	簡任技正	人事室	Senior Technical Specialist
53	組織	技正	人事室	Technical Specialist

54	組織	技士	人事室	Associate Technical Specialist
55	組織	技佐	人事室	Assistant Technical Specialist
56	組織	技工	人事室	Technical Worker
57	組織	工友	人事室	Maintenance Worker
58	組織	駕駛	人事室	Driver
59	組織	科長	人事室	Section Chief
60	組織	專員	人事室	Executive Officer
61	組織	科員	人事室	Officer
62	組織	辦事員	人事室	Clerk
63	組織	助理員	人事室	Junior Officer
64	組織	佐理員	人事室	Assistant Clerk
65	組織	書記	人事室	Associate Clerk
66	組織	副研究員	人事室	Associate Researcher
67	組織	助理研究員	人事室	Assistant Researcher
68	組織	研究助理	人事室	Research Assistant
69	組織	約僱人員	人事室	Contract Employee
70	組織	外商小組	工商組	Specialized Team for Foreign Enterprises

71	組織	國家科學及技術委員會南部科學園區管理局	人事室	Southern Taiwan Science Park Bureau, National Science and Technology Council
72	組織	南部科學園區	企劃組	Southern Taiwan Science Park
73	組織	台南園區	企劃組	Tainan Science Park
74	組織	高雄園區	企劃組	Kaohsiung Science Park

雙語詞彙-設施設備分類

序號	分類	中文	負責組室	英文(漢語拼音)
1	設施設備	24小時緊急通報服務專線	營建組	24-hour emergency notification dedicated phone line
2	設施設備	SPA游泳池館	工商組	Swimming Pool and Spa
3	設施設備	三竹變電所	營建組	Sanzhu Substation
4	設施設備	大洲排水	營建組	Dazhou drainage
5	設施設備	北側聯外道路	營建組	northern connective road
6	設施設備	民生用水水塔	營建組	general purpose water tower
7	設施設備	生態保護區	建管組	Ecological protected area
8	設施設備	健康生活館	工商組	Wellness Center STSP
9	設施設備	立體停車場	營建組	parking tower
10	設施設備	地下停車場	營建組	underground parking
11	設施設備	多功能體育館	工商組	Multi-Purpose Stadium
12	設施設備	污水處理廠	環安組	Wastewater Treatment Plant
13	設施設備	自行車道	營建組	Bikeway
14	設施設備	行政大樓	秘書室	Administration Building
15	設施設備	行政服務區	建管組	Administrative Service Zone

16	設施設備	西拉雅廣場(公八)	營建組	Siraya Plaza (Park No. 8)
17	設施設備	局長電子信箱	秘書室	Director-General's E-mail Box
18	設施設備	防洪抽水站	營建組	flood control pumping station
19	設施設備	東側聯外道路	營建組	eastern connective road
20	設施設備	社區中心	工商組	Life Hub
21	設施設備	社區中心招待所	工商組	guestroom, Life Hub
22	設施設備	迎曦湖	營建組	Yingxi Lake
23	設施設備	南科商務會館	建管組	STSP Commercial Center
24	設施設備	南科超高壓變電所	營建組	Nanke Extra High Voltage Substation
25	設施設備	南側聯外道路	營建組	southern connective road
26	設施設備	座駕排水	營建組	Zuojia drainage
27	設施設備	配電所	營建組	distribution station
28	設施設備	高架水塔	營建組	elevated water tank
29	設施設備	高雄園區銜接中山高聯絡道	營建組	KSP Expressway Interchange to National Highway No.1
30	設施設備	淨水廠	營建組	water purification plant
31	設施設備	第一期標準廠房	建管組	Phase I standard factory
32	設施設備	第二期標準廠房	建管組	Phase II standard factory
33	設施設備	第三期標準廠房	建管組	Phase III standard factory

34	設施設備	第四期標準廠房	建管組	Phase IV standard factory
35	設施設備	第五期標準廠房	建管組	Phase V standard factory
36	設施設備	創新一館	建管組	Chuang Sin I Factory
37	設施設備	創新二館	建管組	Chuang Sin II Factory
38	設施設備	創新三館	建管組	Chuang Sin III Factory
39	設施設備	主管宿舍	建管組	dormitory for managers
40	設施設備	有眷宿舍	建管組	family dormitory
41	設施設備	單身宿舍	建管組	single dormitory
42	設施設備	華園宿舍	建管組	Huayuan Dormitory
43	設施設備	璞園宿舍	建管組	Puyuan Dormitory
44	設施設備	馨園宿舍	建管組	Xinyuan Dormitory
45	設施設備	景觀公園	營建組	landscape park
46	設施設備	無線上網區	企劃組	Wireless Service Zone
47	設施設備	新港社地方文化館	工商組	Xingangshe Culture Center
48	設施設備	廢棄物處理中心	環安組	Waste Treatment Center
49	設施設備	運動公園	營建組	Sports Park
50	設施設備	道爺湖	營建組	Daoye Lake
51	設施設備	滯洪池	營建組	detention pond

52	設施 設備	管理及服務區	建管組	administrative and service zone
53	設施 設備	綠地	建管組	green area
54	設施 設備	寬頻管道	營建組	broadband pipeline
55	設施 設備	廠房用地	建管組	factory zone
56	設施 設備	璞馨公園	營建組	Puxin Park
57	設施 設備	親水公園	營建組	water park
58	設施 設備	霞客湖	營建組	Xiake Lake
59	設施 設備	壘球場	營建組	softball field
60	設施 設備	籃球場	營建組	basketball court
61	設施 設備	變電所	營建組	substation
62	設施 設備	鹽水溪排水	營建組	Yanshui River drainage

雙語詞彙-路名分類

序號	分類	中文	負責組室	英文(漢語拼音)
1	路名	大利一路	建管組	Dali 1st Rd.
2	路名	大利二路	建管組	Dali 2nd Rd.
3	路名	大利三路	建管組	Dali 3rd Rd.
4	路名	大順一路	建管組	Dashun 1st Rd.
5	路名	大順七路	建管組	Dashun 7th Rd.
6	路名	大順九路	建管組	Dashun 9th Rd.
7	路名	大順二路	建管組	Dashun 2nd Rd.
8	路名	大順八路	建管組	Dashun 8th Rd.
9	路名	大順三路	建管組	Dashun 3rd Rd.
10	路名	大順五路	建管組	Dashun 5th Rd.
11	路名	大順六路	建管組	Dashun 6th Rd.
12	路名	大業一路	建管組	Daye 1st Rd.
13	路名	目加溜灣大道	建管組	Baccloangh Blvd.
14	路名	西拉雅大道	建管組	Xilaya Blvd.
15	路名	奇業路	建管組	Qiye Rd.
16	路名	直加弄大道	建管組	Tackalan Blvd.
17	路名	南135鄉道	建管組	Township Road S. 135

18	路名	南科一路	建管組	Nanke 1st Rd.
19	路名	南科七路	建管組	Nanke 7th Rd.
20	路名	南科九路	建管組	Nanke 9th Rd.
21	路名	南科二路	建管組	Nanke 2nd Rd.
22	路名	南科八路	建管組	Nanke 8th Rd.
23	路名	南科三路	建管組	Nanke 3rd Rd.
24	路名	南科五路	建管組	Nanke 5th Rd.
25	路名	南科六路	建管組	Nanke 6th Rd.
26	路名	南科北路	建管組	Nanke N. Rd.
27	路名	南科南路	建管組	Nanke S. Rd.
28	路名	創業路	建管組	Chuangye Rd.
29	路名	新港社大道	建管組	Xingangshe Boulevard
30	路名	環西路一段	建管組	Sec. 1, Huanxi Rd.
31	路名	環西路二段	建管組	Sec. 2, Huanxi Rd.
32	路名	環東路	建管組	Huandong Road
33	路名	環東路一段	建管組	Sec. 1, Huandong Rd.
34	路名	環東路二段	建管組	Sec. 2, Huandong Rd.
35	路名	北園一路	建管組	Beiyuan 1st Rd.

36	路名	北園二路	建管組	Beiyuan 2st Rd.
37	路名	北園三路	建管組	Beiyuan 3st Rd.
38	路名	北園五路	建管組	Beiyuan 5st Rd.
39	路名	三抱竹路	建管組	Sanbaozhu Rd.
40	路名	安順一路	建管組	Anshun 1st Rd.
41	路名	安順二路	建管組	Anshun 2st Rd.
42	路名	烏橋一路	建管組	Wuqiao 1st Rd.
43	路名	烏橋二路	建管組	Wuqiao 2st Rd.
44	路名	烏橋中路	建管組	Wuqiao Central Rd.
45	路名	西善一路	建管組	Xishan 1st Rd.
46	路名	西善二路	建管組	Xishan 2st Rd.
47	路名	西善三路	建管組	Xishan 3st Rd.

雙語詞彙-擴建新增

序號	分類	中文	負責組室	英文(漢語拼音)
1	擴建新增	創新、包容、永續	企劃組	innovation, inclusion, and sustainability
2	擴建新增	精緻多元、優生活、節能永續	企劃組	exquisite diversity, quality living, and energy conservation
3	擴建新增	南臺灣科技廊帶	企劃組	the southern Taiwan high-tech corridor